

Rec'd PGT/PTO 17 JUN 2005

**(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG**

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
1. Juli 2004 (01.07.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/054373 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A22C 9/00,
17/00, A23L 1/318

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2003/004105

(22) Internationales Anmeldedatum:
12. Dezember 2003 (12.12.2003)

(25) **Einreichungssprache:** Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
102 58 905.4 17. Dezember 2002 (17.12.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): FEINA GMBH [DE/DE]; Wilhelm-Külz-Strasse 56, 98574 Schmalkalden / Thüringen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) **Erfinder/Anmelder** (nur für US): **VOIGT, Roland** [DE/DE]; Schulweg 35, 98574 Schmalkalden / Thüringen (DE). **ERBE, Konrad** [DE/DE]; Bettenhäuser Strasse 10, 98617 Rhönblick, OT Seeba / Thüringen (DE).

(74) Anwalt: SCHMALZ, Hans-Dieter; Bahnhofstrasse 69, 98574 Schmalkalden / Thüringen (DE).

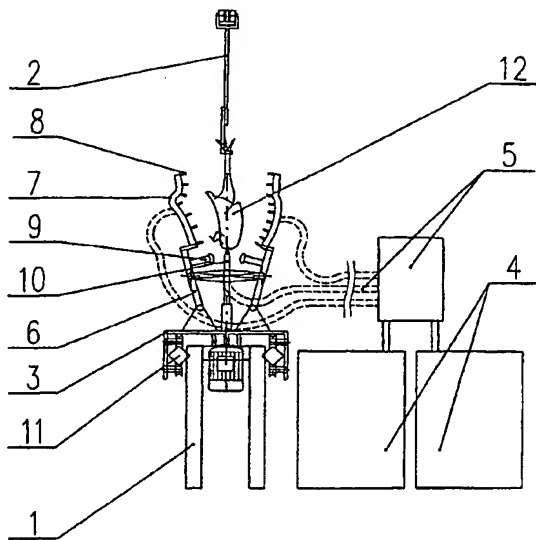
(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AL, AU, BA, BR, BY, CA, CN, CO, CU, DE, DM, EC, HR, HU, ID, IL, IN, JP, KP, KR, LI, LV, MA, MD, MK, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, RO, RU, SD, SG, TN, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE AND METHOD FOR INTRODUCING LIQUIDS INTO MEAT

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM EINBRINGEN VON FLÜSSIGKEITEN IN FLEISCH



one or several nozzle pipe/s (7) on which one or several spray nozzle/s (8) is/are arranged and which is/are disposed on the machine frame (3) so as to be deliverable. The inventive method is characterized by the fact that each of the nozzle pipes (7) as well as one/several spray lance/s (6) can be separately impinged upon by an identical and/or different, precisely defined pressure that is applied to different liquids for identical and/or different, exactly defined periods of time.

(57) Abstract: Disclosed is a device and a method for introducing liquids into meat containing bones and/or cartilage or connective tissue, e.g. in the slaughtered body of poultry as well as in legs and belly meat, in order to treat, season, and/or preserve said meat. The aim of the invention is to create a device and a method which make it possible to simultaneously introduce exactly defined, even very small quantities of water, brine, preservatives, seasoning liquids, and/or other liquids in a manner that is adapted to the anatomy of the body of the slaughtered animal, even into meat containing bones and/or cartilage or connective tissue, within a very short period of time on almost any conveying unit, even an existing one, and even on a slaughtering conveyor belt, without using any needle while being highly effective and highly reliable, having a robust structure, and providing minimal tolerance of the injected quantity. Said aim is achieved by a device for introducing liquids into meat, comprising a base frame (1). Said device is characterized by the fact that one or several machine frame/s (3) is/are arranged in a rigid manner or so as to be movable in a linear direction on the base frame (1) while one/several injection device/s (6) which is/are used for needle-free injection and is/are connected to one/several high pressure unit/s (4) via one/several liquid distribution system/s (5) is/are disposed on the machine frame/s (3), each injection device (6) comprising

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2004/054373 A1



GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR),
OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW,
ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch welches knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebshaltig ist, wie beispielsweise in Schlachtierkörper von Geflügel, aber auch in Keulen oder in Bauchfleisch um dieses zu behandeln, zu würzen und/oder zu konservieren. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung und ein Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch zu entwickeln, welches selbst in knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebshaltiges Fleisch hocheffektiv bei robustem Aufbau mit hoher Zuverlässigkeit in kürzester Zeit nahezu an jeder, selbst einer bereits vorhandenen Transporteinrichtung, sogar an einem Schlachtband, nadellos ein an die Anatomie des Schlachtierkörpers angepasstes, sogar gleichzeitiges Einbringen von Wasser, Laken, Stabilisatoren, Würzflüssigkeiten und/oder sonstigen Flüssigkeiten in exakt definierten, selbst sehr geringen Mengen bei minimierter Injektionsmengentoleranz ermöglicht. Erfindungsgemäss wird diese Aufgabe durch eine Vorrichtung zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch mit einem Grundgestell (1) gelöst, welche sich dadurch auszeichnet, dass am Grundgestell (1) ein oder mehrere Maschinengestell/e (3) starr oder linear verschiebbar angeordnet sind und am/an den Maschinengestell/en (3) eine/mehrere mit einer/mehreren Hochdruckanlage/n (4) über ein/mehrere Flüssigkeitsverteilersystem/e (5) verbundene Injektionsvorrichtung/en (6) zur nadellosen Injektion angeordnet sind, und jede Injektionsvorrichtung (6) aus einem oder mehreren am Maschinengestell (3) zuführbar angeordneten Düsenstock/Düsenstöcken (7) besteht an denen eine oder mehrerer Spritzdüsen (8) angeordnet sind. Das erfindungsgemässe Verfahren zeichnet sich dadurch aus, dass jeder der Düsenstöcke (7) wie auch eine/mehrere Spritzlanze/en (6) separat mit unterschiedlichen Flüssigkeiten, über gleiche und/oder unterschiedliche, exakt definierte Zeiträume mit gleichem und/oder unterschiedlichem, exakt definiertem Druck beaufschlagt werden kann/können.

Vorrichtung und Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch welches knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebshaltig ist, wie beispielsweise in Schlachttierkörper von Geflügel, aber auch in Keulen oder beispielsweise in Bauchfleisch um dieses zu behandeln, zu würzen und/oder zu konservieren.

Im Stand der Technik wird in der DE 28 57 677 C 2 eine Vorrichtung zum injizieren von Flüssigkeit in Fleischstücken beschrieben. Bei dieser Vorrichtung werden die Fleischstücke mittels Injektionsnadeln durchstoßen und von einem Niederhalter zusammengepresst. Die Resthöhe des Niederhalters bestimmt dann die jeweilige Injektionsmenge.

Diese Vorrichtung ist für den Einsatz bei knochenhaltigem Fleisch von Schlachttierkörpern denkbar ungeeignet. Einerseits werden die Fleischstücke durch die Injektionsnadeln stark verletzt. Andererseits kann es beim Einpressen der Nadeln in das knochenhaltige Fleisch zu Knochenabsplitterungen, Nadelbrüchen oder Verstopfungen der Nadeln kommen. Darüber hinaus ist diese Vorrichtung auch für knochenhaltiges Fleisch mit Hohlräumen wie beispielsweise Hähnchen denkbar ungeeignet, da entweder die zu injizierende Flüssigkeit mit hohen Verlusten im Innenraum des Hähnchens versprüht wird, oder die Hähnchen während der Injektion so stark zusammengepresst und dabei plastisch zu einer „Hähnchenplatte“ deformiert werden, dass diese anschließend nicht mehr verkaufsfähig sind.

Darüber hinaus kann mit dieser Vorrichtung die Injektionsmenge keinesfalls an die Kontur des Körpers wie beispielsweise bei Geflügel angepasst werden.

In der DE 3209 730 A1 wird ein Verfahren und eine Maschine zur Injektion von Würzflüssigkeiten in das Fleisch von Schlachttierkörpern, insbesondere Hähnchen vorgeschrieben, bei welcher die Tiere automatisch an den Beinen

hängend entlang einem definierten Förderweg zu einer Einspritzstation gebracht werden, wobei durch einen mit der Förderung der Tiere gekoppelten Vorgang die Würzflüssigkeit in Abhängigkeit vom Gewicht der Tiere in drei unterschiedlichen Flüssigkeitsmengen mittels einer Injektionsnadel in das Fleisch der Tiere eingebracht wird.

Neben der in Abhängigkeit vom Hähnchengewicht nur in drei Stufen variierbaren Einspritzmenge besteht ein weiterer Nachteil dieser Lösung darin, daß eine homogene Verteilung der Injektionsflüssigkeit nicht möglich ist, da die Körpergestalt bei der Injektion unberücksichtigt bleibt. Die Injektionsnadel wird stets nur in den Brustbereich eingeführt. Es kann mit dieser Lösung weder in die Schenkel noch in den Rückenbereich injiziert werden.

Darüber hinaus kann beispielsweise beim Einstechen der Injektionsnadel in den Brustkorb des Hähnchens die Injektionsnadel in einen Knochen treffen.

Dies beeinflusst die Verteilung der Injektionsflüssigkeit negativ und kann darüber hinaus auch zum Absplittern von im Fleisch verbleibenden Knochenstücken führen.

Infolge der bei den beiden vorgenannten Bauformen prozessbedingt eingesetzten Injektionsnadeln kann es darüber hinaus bei Verwendung von Zucker, Eiweißen und/oder Gewürzen in der Würzflüssigkeit beispielsweise zu Verstopfung der lakeführenden Baugruppen kommen, wodurch der Bearbeitungsprozeß stark beeinträchtigt wird.

Darüber hinaus sind der Viskosität der zu verarbeitenden Würzflüssigkeit, insbesondere durch die prozessbedingten Leitungslängen, zwangsläufig enge Grenzen gesetzt, da mit zunehmendem Leitungssinnendruck bei hoher Viskosität der Würzflüssigkeit unter anderem die Wandreibung so stark ansteigt, daß unter Umständen die Fließgeschwindigkeit bis auf Null zurück geht.

Dabei ist es mit diesen im Stand der Technik vorbeschriebenen Nadelinjektoren nicht möglich Würzflüssigkeiten bzw. Laken in die Fleischstücke gleichmäßig verteilt einzubringen, so daß es im Fleischstück zunächst stets zur Anlage von Depots kommt, in denen die Lake angereichert ist.

Diese im Fleisch zunächst nur deponierte Pökellake muß dann nachfolgend über einen sehr langen Zeitraum mittels Massier- oder Poltermaschinen und/oder Ruhephasen in den behandelten Fleischstücken verteilt werden.

Zudem bewirken die Nadeln nicht nur Verletzungen am jeweiligen Tierkörper sondern können infolge des sich wiederholenden Einstechens in das jeweils nachfolgende Tier auch zu Kontaminationen führen.

Gleichfalls zeigt die Praxis, daß die zu gewährleistende Volumentoleranz der mit Nadeln injizierten Flüssigkeitsmenge am Einzelstück nicht unter 5 % vom Rohgewicht sichergestellt werden kann, da der durch Nadeln im Fleischstück verursachte Kanal bewirkt, dass bereits injizierte Lake undefiniert wieder austreten kann. Darüber hinaus sind im Stand der Technik auch Vorrichtungen zur nadellosen Injektion von Flüssigkeiten in das Fleisch von Schlachttierkörpern bekannt.

So beschreibt beispielsweise die US 5 176 071 A ein nadelloses Injektionsverfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in konfektioniertes Fleisch von Schlachttierkörpern, wobei die Injektion an einer speziellen kontinuierlichen Transportvorrichtung durch eine nadellose Hochdruckinjektion mittels einer feststehenden Düsenleiste erfolgt. Eine oberhalb der Düsenleiste angeordnete, in eine spezielle Transportvorrichtung integrierte Anpresswalze bewirkt dabei den für die Injektion zwingend erforderlichen direkten Kontakt der Düsen mit dem Fleisch und presst gleichzeitig das vorkonfektionierte Fleisch auf eine nahezu gleichmäßige Dicke, so dass trotz der vorrichtungsgemäß vorgegebenen (nicht kontinuierlich variierbaren) Injektionsmenge eine zumindest annähernd gleichmäßige Verteilung der Lakenkonzentration erreicht werden kann.

Infolge der während der Injektion kontinuierlich laufenden, die Anpreßkraft an die Düsenleiste gewährleistenden Transportvorrichtung werden in die Fleischstücke kleine längliche Schnitte eingebracht die zu einer kontinuierlichen Verletzung des behandelten Fleisches führen.

Neben diesem Nachteil kann das kontinuierliche Pressen des Fleisches mittels der Anpresswalze zudem eine Kontamination der gesamten Charge bewirken.

Mit der in der US 5 176 071 A vorgeschlagen technischen Lösung können jedoch nur knochenfreie, konfektionierte Fleischstücke behandelt werden, da knochenhaltige Fleischstücke entweder durch die Anpresswalze nicht vollständig auf die Düsenleiste aufgepresst oder wie beispielsweise bei Geflügel von der Anpresswalze derart zerquetscht werden können, daß diese nach der Behandlung nicht mehr verkaufsfähig sind.

Auch die in der US 6 014 926 A vorgestellte Lösung beschreibt ein Verfahren und eine Vorrichtung zur nadellosen Hochdruckinjektion wobei in Verbindung mit einer speziellen Transportvorrichtung die Düsen während der Injektion mittels eines schwenkbaren Roboterarmes von oben auf die vorkonfektionierten Fleischblöcke die als Gegenlager wirkende Transportvorrichtung aufgepresst werden.

Ein Nachteil dieser Lösung besteht wiederum darin, daß auch mit dieser Lösung die Anatomie von knochen-, knorpel- und/oder beispielsweise stark bindegewebshaltigen Fleischstücken von Schlachttierkörpern nicht berücksichtigt werden kann. Alle mit der vorgenannten Lösung zu verarbeitenden Fleischstücke müssen stets vorbearbeitet und konfektioniert werden.

Die Verarbeitung von beispielsweise knochen-, knorpel- und stark bindegewebshaltige Fleischstücke ist mit der in der US 6 014 926 A vorgestellten Lösung keinesfalls möglich, da diese Lösung unter derartigen Randbedingungen eine ungleichmäßige, undefinierte Verteilung der zu injizierenden Flüssigkeit in den fleischigen Teilen der Fleischstücke bewirkt.

Darüber hinaus ist auch die Verarbeitung von Schlachttierkörpern mit der vorgenannten Lösung nicht möglich, da weder das Schlachtgewicht ermittelt noch die Einspritzmenge in Abhängigkeit vom Schlachtgewicht variiert werden kann.

Zudem würde die durch den Roboterarm aufzupressende Düsenplatte bei nicht vorkonfektioniertem Fleisch entweder unvollständig aufgepresst, oder wie beispielsweise bei Geflügel von der aufgepressten Düsenplatte derart zerquetscht werden, daß dieses nach der Behandlung nicht mehr verkaufsfähig

ist, wobei die durch die Düsenplatte zwangsläufig vorgegebenen Injektionsverhältnisse unter derartigen Randbedingungen entweder eine inhomogene Verteilung der Injektionsflüssigkeit bewirken oder den Rücklauf stark kontaminieren.

In der DE-OS 198 25 233 C2 wurde zudem ein weiteres Verfahren in Verbindung mit einer zugehörigen Vorrichtung vorgestellt, bei der die zu injizierende Flüssigkeit mit einer oder mehrerer Düsen als Vollstrahl mit einem Durchmesser von 0,2 mm bis 1,0 mm bei einer Strahlstoßkraft von 0,5 N bis 18 N über einen Zeitraum von 0,1 Sekunden bis 0,8 Sekunden einmalig, oder wiederholt an einer, oder an mehreren punktförmigen Stellen an der Oberfläche in das Fleisch von Schlachttierkörpern injiziert werden kann, wobei vor und/oder zwischen und/oder nach dem Injizieren ein Massieren oder Poltern der behandelten Fleischstücke erfolgt.

Der gemäß der DE-OS 198 25 233 injizierte Flüssigkeitsvollstrahl dringt dabei so in das Fleisch ein, daß infolge seiner Strahlstoßkraft eine Verteilung an der Gewebestruktur und dadurch eine großvolumige Ausbreitung in Form einer Ausbreitungswolke stattfindet. Aufgrund einer vorrichtungsbedingten kontinuierlichen Veränderung der Lage des Fleisches zur Düse wird zudem eine mehrdimensionale Injektion an den unterschiedlichsten Stellen der Fleischstücke durchgeführt, die zu einer hochgradigen Durchtränkung des Fleisches führt, so daß selbst größere Lakemengen jeweils in Teilmengen mit einer oder mit mehreren der in der DE-OS 198 25 233 beschriebenen Düsen injiziert werden können.

Diese Lösung ist beispielsweise hervorragend in Verbindung mit der Herstellung von Kochschinken geeignet.

Ein Nachteil dieser in der DE-OS 198 25 233 C2 beschriebenen Lösung besteht jedoch darin, daß im zu bearbeitenden Fleischstück, nach den Regeln der statistischen Verteilung, eine bereichsweise Anhäufung von Lake erfolgen kann.

Dabei werden mittels der in der DE-OS 198 25 233 C2 vorbeschriebenen Vorrichtung die zu behandelten Fleischstücke wahlweise auch vor, aber immer

nach der erfindungsgemäßen Injektion so lange massiert oder gepoltert bis die auf die Fleischmenge vorausberechnete Flüssigkeitsmenge statistisch verteilt im Fleisch enthalten ist.

Auf die Anatomie des Schlachttierkörpers, beispielsweise eines Hähnchens, kann mit dieser Lösung keine Rücksicht genommen werden.

Auch findet bei der Verarbeitung von beispielsweise Hähnchen mit der vorgenannten Lösung, infolge des deutlich geringeren spezifischen Gewichtes während der Injektion eine Relativbewegung zwischen Tier und Düse statt welche eine starke Verletzung der Fleischoberfläche zur Folge hat.

Der Maschinenaufbau erlaubt dabei auch nur einen diskontinuierlichen Prozess und kein kontinuierliches Injizieren beispielsweise an einem Transportband.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung und ein Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch zu entwickeln welches die vorgenannten Nachteile des Standes der Technik beseitigt und selbst in knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebehaltiges Fleisch, wie beispielsweise in Schlachttierkörper von Geflügel, aber auch in Keulen oder in Bauchfleisch hocheffektiv bei robustem Aufbau mit hoher Zuverlässigkeit in kürzester Zeit nahezu an jeder, selbst einer bereits vorhandenen Transporteinrichtung, sogar an einem Schlachtband, nadellos ein an die Anatomie des Schlachttierkörpers angepasstes, sogar gleichzeitiges Einbringen von Wasser, Laken, Stabilisatoren, Würzflüssigkeiten und/oder sonstigen Flüssigkeiten in exakt definierten, selbst sehr geringen Mengen bei minimierter Injektionsmengentoleranz ermöglicht.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch eine Vorrichtung zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch mit einem Grundgestell (1) gelöst, welche sich dadurch auszeichnet, daß diese selbst mit einer von der erfindungsgemäßen Vorrichtung unabhängigen, bereits vorhandenen Fördereinrichtung (2) für

knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebshaltiges Fleisch von Schlachttierkörpern (12) zusammenwirken kann, wobei am Grundgestell (1) ein oder mehrere Maschinengestell/e (3) starr oder linear verschiebbar angeordnet sind und am/an den Maschinengestell/en (3) eine/mehrere mit einer/mehreren Hochdruckanlage/n (4) über ein/mehrere Flüssigkeitsverteilersystem/e (5) verbundene Injektionsvorrichtung/en (6) zur nadellosen Injektion angeordnet sind, und jede Injektionsvorrichtung (6) aus einem oder mehreren am Maschinengestell (3) zuführbar angeordneten Düsenstock/Düsenstöcken (7) besteht an denen eine oder mehrerer Spritzdüsen (8) angeordnet sind.

Voraussetzung für den Einsatz der einfachsten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Lösung mit starr am Grundgestell (1) angeordnetem/n Maschinengestell/en ist es, daß die Fördereinrichtung (2) getaktet ist, d.h. während des Injektionsvorganges anhält.

Kennzeichnend ist aber auch, daß das/die Maschinengestell/e (3) am Grundgestell (1) verfahrbar angeordnet sind.

Durch den Einsatz von einem oder mehreren verfahrbaren Maschinengestell/en (3) ist es möglich deren Antrieb dem Stand der Technik gemäß so ansteuern, daß diese/er zeitweise synchron mit der Fördereinrichtung (2) verfahren.

Somit kann zwischen dem Transportband und der in Einsatz befindlichen Injektionsvorrichtung (6) während der Injektion stets die erfindungswesentliche Relativgeschwindigkeit „0“ gewährleistet werden. Durch den Einsatz mehrerer solcher synchron mit der Fördereinrichtung (2) verfahrbarer Maschinengestelle (3) kann die erfindungsgemäße Vorrichtung an jede beliebige Geschwindigkeit der Fördereinrichtung (2) angepasst werden. Erfindungsgemäß ist auch, daß die Düsenstöcke (7) mit den an diesen angeordneten, speziell ausgerichteten Spritzdüsen (8) an die jeweilige Anatomie wie beispielsweise Fleischkeulen, Geflügel u. a. m. exakt angepasst sind, und so ein definiertes „Halten“ bewirken.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung ermöglicht durch den erfindungsgemäß möglichen Einsatz von mehreren Flüssigkeitsverteilersystemen (5) zudem, daß

gleichzeitig sowohl niedrigviskose wie auch hochviskose Laken definiert in das zu bearbeitende knochenhaltige Fleisch eingebracht werden können.

Infolge der erfindungsgemäß dreidimensionalen Anordnung der Spritzdüsen (8) kann jeder Punkt der Oberfläche des Schlachttierkörpers zudem selbst mit unterschiedlichen Injektionsflüssigkeiten definiert angesteuert werden, so daß beispielsweise bei einem Hähnchen im Bereich der Schenkel eine salzärmere Lake tiefer und im Bereich des Rückens eine salzhaltigere Lake nicht so tief injiziert wird, wobei mittels der erfindungsgemäßen Vorrichtung neben unterschiedlich konzentrierten Salzlaken auch gleichzeitig sonstige Würzflüssigkeiten wie Ketchup oder Mayonnaise in das Fleisch der knochenhaltigen Schlachttierkörper mit einer Volumentoleranz der insgesamt injizierten Flüssigkeitsmenge am Einzelstück von ca. 2 % des Rohgewichtes eingebracht werden können.

Erfindungswesentlich ist auch, daß die Fördervorrichtung ein Transportband oder ein Schlachtband ist. Die Anordnung der erfindungsgemäßen Vorrichtung an einem Schlachtband hat gegenüber der Anordnung an einem Transportband den Vorteil, daß die Behandlung einerseits zu einem frühest möglichen Zeitpunkt post mortem stattfinden kann und andererseits keine zusätzliche Logistik im technologischen Ablauf erforderlich ist, so daß die ursprüngliche Prozessgeschwindigkeit sofort für die weitere Bearbeitung und Konservierung des schlachtfrischen, knochenhaltigen Fleisches genutzt werden kann, wobei gegenüber der Anordnung der erfindungsgemäßen Vorrichtung an einem Transportband eine wesentliche Arbeitszeiteinsparung erzielt wird.

An einem Transportband hingegen müssen die zu bearbeitenden knochenhaltigen Fleischstücke erst in einem separaten Arbeitsgang positioniert werden.

Kennzeichnend ist weiterhin, daß die Injektionsvorrichtung (6) mit Endlagenbegrenzungen (9) versehen ist, so daß ein Zerquetschen beispielsweise des Geflügelkörpers vermieden wird.

Ein weiteres wesentliches Merkmal der Erfindung ist, daß an einem Düsenstock (7) gleichartige und/oder unterschiedliche Spritzdüsen (8) angeordnet sind. Dadurch kann einerseits die Injektionstiefe, aber auch die Injektionsmenge bei beispielsweise gleichbleibender Injektionszeit variiert, und/oder auf unterschiedliche Viskositäten der Injektionsflüssigkeit angepaßt werden.

Erfindungsgemäß ist auch, daß mehrere Injektionsvorrichtungen (4) an einem verfahrbaren Maschinengestell (3) miteinander starr verbunden sind. Dadurch kann bei gleichbleibender Anzahl von verfahrbaren Maschinengestellen (3) beispielsweise die Geschwindigkeit der Fördereinrichtung erhöht und so der Durchsatz der Gesamtanlage gesteigert werden.

Kennzeichnend ist darüber hinaus, daß an einem Grundgestell (1) mehrere verfahrbare Maschinengestelle (3) mit Injektionsvorrichtungen (4) angeordnet sind. Diese erfindungsgemäße Lösung ermöglicht insbesondere eine Erhöhung der Zuverlässigkeit der Gesamtanlage bei gleichzeitiger Optimierung der Fertigungskosten, da die in der Rückholbewegung der Maschinengestelle (3) zu beschleunigenden Massen insbesondere bei hohem Geschwindigkeiten der Fördereinrichtung (2) optimiert werden können.

Erfindungswesentlich ist weiterhin, daß jede Injektionsvorrichtung (6) mit einer oder mehreren verfahrbar angeordneten Spritzlanze/en (10) versehen sein kann, die in Verbindung mit der Geflügelbearbeitung in den Bauchraum des Tieres einfährt/einfahren. Diese spezielle/n Spritzlanze/n (10) dient/dienen der Desinfizierung und/oder dem Würzen des Bauchraumes des Tieres.

Wesentlich ist auch, daß die Fleischstücke vertikal hängend, vertikal aufgesteckt, horizontal aufgesteckt oder in eine Matrize eingelegt in der Fördereinrichtung (2) transportiert werden, so das stets eine exakte Lagefixierung gegenüber der/den Injektionsvorrichtung/en (6) gewährleistet ist.

Das erfindungsgemäße Verfahren zeichnet sich dadurch aus, daß jeder der Düsenstöcke (7) wie auch die Spritzlanze/en (10) separat mit unterschiedlichen Flüssigkeiten, über gleiche und/oder unterschiedliche, exakt definierte Zeiträume mit gleichem und/oder unterschiedlichem, exakt definiertem Druck beaufschlagt werden können. Dadurch wird es möglich, daß selbst

unterschiedliche, beispielsweise auf Basis der Wirkstoffmenge für das knochenhaltige Fleischstück vorausberechnete Injektionsflüssigkeiten in unterschiedlichen Injektionsmengen, infolge der Steuerung von Injektionszeit und Injektionsdruck mittels der erfindungsgemäßen Vorrichtung, exakt, reproduzierbar und zuverlässig optimal injiziert werden.

Erfindungswesentlich ist dabei, daß bestimmte, wiederkehrende Lebensmittelgeometrien wie beispielsweise Fleischkeulen, Geflügel u.a.m. mittels der exakt auf die jeweilige Anatomie angepasste Düsenstöcke (7) mit den an diesen angeordneten, speziell ausgerichteten Spritzdüsen (8) aufgrund einer exakt auf die zu injizierende Flüssigkeit und die zu erzielende Eindringtiefe abgestimmten Strahlstoßkraft, und einer in diesem Zusammenhang unter Beachtung der Düsengröße auf die Eindringmenge abgestimmten Injektionszeit zielgerichtet hocheffektiv bearbeitet werden können, so daß ein an die Anatomie des jeweiligen knochenhaltigen Fleischstückes angepaßtes Desinfizieren und/oder Würzen bei hoher und vor allem gleichmäßiger Produktqualität mit minimaler Injektionsmengentoleranz gewährleistet werden kann.

Durch die erfindungsgemäß mögliche gleichzeitige Ansteuerung mehrerer Düsenstöcke mit unterschiedlichem Betriebsdruck und unterschiedlichen Injektionsflüssigkeiten kann in Verbindung mit dem erfindungsgemäß möglichen Einsatz von unterschiedlichen Spritzdüsen an einem Düsenstock eine auf den jeweils zu bearbeitenden Schlachttierkörper abgestimmte schonende Bearbeitung unter optimaler Nutzung der jeweiligen Gewebe- und Knochenstruktur gewährleistet werden.

Diese erfindungsgemäße zuverlässige, hocheffektive exakt reproduzierbare Injektion des knochenhaltigen Fleisches ist die Grundlage für eine hohe und gleichmäßige Produktqualität, wobei sogar der beispielsweise bei der Kühlung von Frischfleisch eintretende Flüssigkeitsverlust definiert ausgeglichen werden kann.

Kennzeichnend ist auch, daß in Abhängigkeit von der jeweiligen Geschwindigkeit der Fördereinrichtung mehrere verfahrbare Maschinengestelle (3) mit Injektionsvorrichtungen (6) zeitlich versetzt zum Einsatz kommen.

Erfindungsgemäß ist auch, daß die Fleischstücke vor der nadellosen Injektion gewogen werden, um stets eine auf das Rohgewicht bezogene exakte Injektionsmenge zu gewährleisten.

Kennzeichnend ist weiterhin, daß sich die Maschinengestelle (3) mit den in der Injektionsphase befindlichen Injektionsvorrichtungen (6) gegenüber dem Transportband (2) die Relativgeschwindigkeit „0“ aufweisen. Dadurch werden Verletzungen des knochenhaltigen Schlachttierkörpers vermieden.

Erfindungswesentlich ist auch, daß die Viskosität der zu verarbeitenden Flüssigkeit zwischen 1mPas und 10 000 mPas beträgt. Mittels des erfindungsgemäßen Verfahrens können so beispielsweise auch in Flüssigkeiten untergemischte Mineralien, saure, basische, aromatische Stoffe, Kohlehydrate, Fette, Eiweiße und Zusatzstoffe wie Gewürze, sowie Gemische aus den vorstehenden Stoffen injiziert werden, wodurch der chemische und mechanische Zustand des Lebensmittels derart beeinflußt wird, daß dieses gegen bakteriologischen Befall und/oder bakteriologisches Wachstum stabilisiert wird.

Darüber hinaus kann die Injektion der hochviskosen Flüssigkeiten auch dem Halten und dem Erreichen von Aromen, dem Halten von Gewebeflüssigkeiten, und/oder dem Halten von Fremdflüssigkeiten und anderem mehr dienen, und so einer Stabilisierung der Flüssigkeit in der von Produzenten gewünschten Zustandsform des Endproduktes realisieren.

Auch können beispielsweise in einzufrierende Hähnchen lebensmittelechte Zusatzstoffe injiziert werden, die das Kristallwachstum von Wasser einschränken und uns so einer daraus resultierenden Zerstörung der Muskelfasern entgegenwirken.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung ermöglicht dabei, daß sowohl niedrigviskose wie auch hochviskose Laken gleichzeitig nadellos, hocheffektiv

und zuverlässig an den unterschiedlichen Stellen der Oberfläche definiert in das zu bearbeitende knochenhaltige Fleisch eingebracht werden können.

In Verbindung mit der ebenfalls erfindungsgemäßen, nahezu allseitigen Anordnung der Spritzdüsen (8) im Bezug auf das zu bearbeitende knochenhaltige Fleischstück wird erreicht, daß die mit der Fördereinrichtung (2) transportierten knochenhaltigen Fleischstücke optimal, beispielsweise in Form von Wolken (die einander überlappen können) gleichmäßig über das gesamte Volumen durchtränkt werden.

Ein weiteres Merkmal der Erfindung besteht darin, daß die Temperatur der zu verarbeitenden Flüssigkeit zwischen -5°C und 150°C liegt, so daß mittels der erfindungsgemäßen Lösung einerseits selbst hohen hygienischen Anforderungen im niedrigen Temperaturbereich entsprochen werden kann. Andererseits können mittels der erfindungsgemäße Lösung selbst Fette im flüssigen Zustand injiziert werden.

Weitere Merkmale, Einzelheiten und Vorteile der Erfindung ergeben sich darüber hinaus neben dem Wortlaut der Ansprüche auch, in Verbindung mit den zugehörigen Zeichnungen, aus den nachfolgenden Erläuterungen zu den Ausführungsbeispielen.

Nachfolgend soll nun die Erfindung an Hand mehrerer Ausführungsbeispiele in Verbindung mit sechs Figuren näher erläutert werden.

Dabei zeigen:

- Figur 1 : die Vorderansicht einer möglichen Bauform der erfindungsgemäßen Vorrichtung unmittelbar an einem Schlachtband bei geöffneter Injektionsvorrichtung;
- Figur 2 : die Vorderansicht auf die erfindungsgemäße Vorrichtung gemäß der Figur 1 bei geschlossener Injektionsvorrichtung;
- Figur 3 : die Draufsicht auf die erfindungsgemäße Vorrichtung gemäß der

- Figur 2 bei geschlossener Injektionsvorrichtung;
- Figur 4 : die erfindungsgemäße Vorrichtung gemäß der Figur 1 in der Seitenansicht;
- Figur 5 : die Vorderansicht einer weiteren möglichen Bauform der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit horizontal auf eine Aufnahme aufgestecktem knochen-, knorpel- und bindegewebshaltigem Schlachttierkörper bei geöffneter Injektionsvorrichtung;
- Figur 6 : die Vorderansicht einer weiteren möglichen Bauform der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit vertikal auf eine Aufnahme aufgestecktem knochen-, knorpel- und bindegewebshaltigem Schlachttierkörper bei geöffneter Injektionsvorrichtung.

Die Figur 1 zeigt die Vorderansicht einer möglichen Bauform der erfindungsgemäßen Vorrichtung an einem Schlachtband mit geöffneter Injektionsvorrichtung 6.

An einer Fördereinrichtung 2, im vorliegenden Fall einem Schlachtband, ist das knochenhaltige Fleisch von Schlachttierkörpern 12, beispielsweise Geflügel, angeordnet.

Unterhalb des Schlachtbandes befindet sich das Grundgestell 1 der erfindungsgemäßen Vorrichtung.

An diesem sind zwei auf Linearführungen 11 verfahrbare Maschinengestelle 3 wie „Schlitten“ angeordnet.

An jedem der verfahrbaren Maschinengestelle 3 sind wiederum jeweils zwei mit mehreren Hochdruckanlagen 4 über mehrere Flüssigkeitsverteilersysteme 5 verbundene Injektionsvorrichtungen 6 zur nadellosen Injektion ortsfest befestigt.

Jede der Injektionsvorrichtungen 6 besteht aus sieben am Maschinengestell 3 schwenkbar angeordneten Düsenstöcken 7 an denen jeweils mehrere Spritzdüsen 8 angeordnet sind.

Die Düsenstöcke 7 mit an diesen angeordneten, speziell ausgerichteten Spritzdüsen 8 sind an die Anatomie der zu bearbeitenden Geflügelschlachttierkörpern exakt angepasst.

Diese schwenkbar am Maschinengestell angeordneten, an die Anatomie des verarbeitenden Schlachttierkörpers angepaßten Düsenstöcke 7 sind über ein Getriebe derart miteinander verbunden, daß die aus Düsenstöcken 7 mit Getriebe bestehende Injektionsvorrichtung 6, wie in der Figur 1 dargestellt, vor bzw. nach der Injektion öffnet und den Schlachttierkörper 12 nicht berührt, Während der Injektion, wie in den Figuren 2 und 3 dargestellt, umklammern die Düsenstöcke 7 der Injektionsvorrichtung 6 den Schlachttierkörper 12 zangenartig.

Dabei ist die Injektionsvorrichtung 6 mit Endlagenbegrenzungen 9 versehen um ein Zerquetschen der Geflügelkörper zu vermeiden.

Die Figur 2 zeigt nun die Vorderansicht auf die erfindungsgemäße Vorrichtung gemäß der Figur 1 jedoch mit geschlossener Injektionsvorrichtung 6 und an den Schlachttierkörper 12 angepreßten Spritzdüsen 8. Jede Injektionsvorrichtung 6 ist im vorliegenden Ausführungsbeispiele mit einer vertikal verfahrbar angeordneten Spritzlanze 10 versehen. Diese Spritzlanze (10) dient der Desinfizierung und/oder dem Würzen des Bauchraumes des Schlachttierkörpers 12 und fährt während des Anpressens der Spritzdüsen 8 in den Bauchraum des Schlachttierkörpers 12 ein.

Die am Grundgestell auf Linearführungen 11 wie „Schlitten“ verfahrbar angeordneten Maschinengestelle 3 werden über ihren Antrieb derart verfahren, daß während der Injektion ein zeitweiser Synchronlauf des im Spritzzyklus befindlichen Maschinengestelles 3 mit der Fördereinrichtung 2 gewährleistet wird.

Nach der Injektion geben die zangenartig den Schlachttierkörper 12 umklammernden Düsenstöcke 7 den Schlachttierkörper 12 frei und das Maschinengestell 3 verfährt entgegen der Förderrichtung des Schlachtbandes zu zur erneuten Positionierung für den nächsten Injektionsvorgang.

Die Anordnung der erfindungsgemäßen Vorrichtung an einem Schlachtband hat dabei gegenüber der Anordnung an einem Transportband den Vorteil, daß die Behandlung einerseits zu einem frühest möglichen Zeitpunkt post mortem stattfinden kann und andererseits keine zusätzliche Logistik im technologischen Ablauf erforderlich ist, so daß die ursprüngliche Prozessgeschwindigkeit sofort für die weitere Bearbeitung und Konservierung des schlachtfrischen, knochenhaltigen Fleisches genutzt werden kann.

In der Figur 3 ist die Draufsicht auf die erfindungsgemäße Vorrichtung gemäß Figur 2 mit sieben am Maschinengestell 3 angeordneten Düsenstöcken 7 dargestellt. An jedem dieser Düsenstöcke 7 können dabei sowohl gleichartige wie auch unterschiedliche Spritzdüsen 8 angeordnet sein.

Dadurch kann einerseits die Injektionstiefe, aber auch die Injektionsmenge bei beispielsweise gleichbleibender Injektionszeit variiert, und/oder auf unterschiedliche Viskositäten der Injektionsflüssigkeiten angepaßt werden.

Durch den gleichzeitigen Einsatz von mehreren Flüssigkeitsverteilern 5 ermöglicht die erfindungsgemäße Vorrichtung, daß sowohl niedrigviskose wie auch hochviskose Laken zeitgleich in das zu bearbeitende knochenhaltige Fleisch definiert eingebracht werden können.

Infolge der räumlichen Anordnung der Spritzdüsen 8 kann somit jeder ausgewählte Punkt der Oberfläche des Schlachttierkörpers 12 selbst mit unterschiedlichen Injektionsflüssigkeiten definiert angesteuert werden, so daß eine Volumentoleranz der injizierten Flüssigkeitsmenge am Einzelstück von ca. 2 % des Rohgewichtes gewährleistet werden kann.

In der Figur 4 ist die erfindungsgemäße Vorrichtung gemäß der Figur 1 in der Seitenansicht dargestellt.

Am Schlachtband, einer möglichen Ausführungsform der Fördereinrichtung 2, ist das Grundgestell 1 der erfindungsgemäßen Vorrichtung angeordnet, an dem zwei Maschinengestelle 3 auf Linearführungen 11 verfahrbar angeordnet sind.

An jedem der beiden verfahrbaren Maschinengestelle 3 sind wiederum jeweils zwei mit mehreren Hochdruckanlagen über mehrere

Flüssigkeitsverteilersysteme verbundene Injektionsvorrichtungen 6 zur nadellosen Injektion angeordnet.

Durch den Einsatz mehrerer, zeitweise gleichzeitig mit der Fördereinrichtung 2 synchron verfahrbarer Maschinengestelle 3 mit vorzugsweise mehreren Injektionsvorrichtungen 6 kann die erfindungsgemäße Vorrichtung auch an höhere Geschwindigkeiten des Schlachtbandes, der Fördereinrichtung 2, angepasst werden, so daß zwischen dem Schlachtband und der in Einsatz befindlichen Injektionsvorrichtung 6 während der Injektion stets die Relativgeschwindigkeit „0“ gewährleistet ist.

Die Figur 5 zeigt nun die Vorderansicht einer weiteren möglichen Bauform der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit horizontal auf eine Aufnahme einer Fördereinrichtung 2 aufgestecktem knochen-, knorpel- und bindegewebshaltigem Schlachttierkörper bei geöffneter Injektionsvorrichtung.

An der Fördereinrichtung 2 ist wiederum das Grundgestell 1 der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit mehreren verfahrbaren (wie bereits in Verbindung mit den Figuren 1 bis 4 beschrieben) Maschinengestellen 3 angeordnet. An diesen verfahrbaren Maschinengestellen 3 sind auch in diesem Ausführungsbeispiel eine Spritzlanze 10 und die erfindungsgemäßen Injektionsvorrichtungen 6 mit den Zuleitungen von den Flüssigkeitsverteilersystemen 5 zur nadellosen Injektion angeordnet.

Im vorliegenden Ausführungsbeispiel besteht jede Injektionsvorrichtung 6 wiederum aus mehreren schwenkbaren, jedoch horizontal am Maschinengestell 3 angeordneten, mit Spritzdüsen 8 versehenen Düsenstöcken 7.

Durch die Anordnung der Schlachttierkörper 12 horizontal auf der Aufnahme einer Fördereinrichtung 2 ist eine exakte Lagefixierung der zu bearbeitenden Schlachttierkörper 12 gegenüber den Injektionsvorrichtungen 6 gewährleistet.

Auch diese erfindungsgemäße Vorrichtung ermöglicht durch den Einsatz von mehreren Flüssigkeitsverteilersystemen 5 wiederum, daß gleichzeitig sowohl niedrigviskose wie auch hochviskose Laken definiert in das zu bearbeitende knochenhaltige Fleisch eingebracht werden können.

In der Figur 6 ist die Vorderansicht einer weiteren möglichen Bauform der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit vertikal auf einer Aufnahme einer Fördereinrichtung 2 aufgestecktem knochen-, knorpel- und bindegewebshaltigem Schlachttierkörper 12 bei geöffneter Injektionsvorrichtung 6 dargestellt.

An der Fördereinrichtung 2 ist wiederum das Grundgestell 1 der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit mehreren verfahrbaren (wie in Verbindung mit den Figuren 1 bis 4 beschrieben) Maschinengestellen 3 angeordnet.

An den verfahrbaren Maschinengestellen sind in diesem Ausführungsbeispiel die Injektionsvorrichtungen 6 zur nadellosen Injektion vertikal „hängend“ angeordnet. Jede der Injektionsvorrichtung 6 besteht aus mehreren vertikal am Maschinengestell 3 schwenkbar angeordneten Düsenstöcken 7 an denen wiederum mehrere Spritzdüsen 8 angeordnet sind. An der Injektionsvorrichtung ist zudem eine Spritzlanze 10 angeordnet.

Durch die Anordnung der Schlachttierkörper 12 vertikal auf einer Aufnahme einer Fördereinrichtung 2 ist wiederum eine exakte Lagefixierung der zu bearbeitenden knochenhaltigen Fleischstücke gegenüber den Injektionsvorrichtungen 6 gewährleistet.

In Verbindung mit dem Einsatz mehrerer zeitweise gleichzeitig mit der Fördereinrichtung 2 synchron verfahrbarer Maschinengestelle 3 mit vorzugsweise mehreren Injektionsvorrichtungen 6 kann auch diese Ausführungsform der erfindungsgemäßen Vorrichtung an jede Geschwindigkeit einer kontinuierlich arbeitenden Fördereinrichtung 2 angepasst werden, so daß zwischen der Fördereinrichtung 2 und der Injektionsvorrichtung 6 während der Injektion stets die Relativgeschwindigkeit „0“ gewährleistet ist.

Auch diese erfindungsgemäße Vorrichtung ermöglicht durch den erfindungsgemäßen Einsatz von mehreren Flüssigkeitsverteilern 5, daß gleichzeitig sowohl niedrigviskose wie auch hochviskose Flüssigkeiten definiert in das zu bearbeitende knochen-, knorpel- und bindegewebshaltige Fleisch eingebracht werden können.

Auf Grund der vorliegenden erfindungsgemäßen Lösung ist es somit gelungen eine Vorrichtung und ein Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in Fleisch zu entwickeln welches selbst in knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebshaltiges Fleisch, wie beispielsweise in Schlachttierkörper von Geflügel, aber auch in Keulen oder in Bauchfleisch hocheffektiv bei robustem Aufbau mit hoher Zuverlässigkeit in kürzester Zeit nahezu an jeder, selbst einer bereits vorhandenen Transporteinrichtung, sogar an einem Schlachtband, nadellos ein an die Anatomie des Schlachttierkörpers angepaßtes, sogar gleichzeitiges Einbringen von Wasser, Laken, Stabilisatoren, Würzflüssigkeiten und/oder sonstigen Flüssigkeiten in exakt definierten, selbst sehr geringen Mengen bei minimierter Injektionsmengentoleranz ermöglicht.

Patentansprüche

1. Vorrichtung zum Einbringen von Flüssigkeiten Fleisch mit einem Grundgestell (1) welche sich dadurch auszeichnet, daß diese selbst mit einer von der erfindungsgemäßen Vorrichtung unabhängigen, bereits vorhandenen Fördereinrichtung (2) zusammenwirken kann wobei am Grundgestell (1) ein oder mehrere Maschinengestell/e (3) starr oder linear verschiebbar angeordnet sind und am/an den Maschinengestell/en (3) eine/mehrere mit einer/mehreren Hochdruckanlage/n (4) über ein/mehrere Flüssigkeitsverteilersystem/e (5) verbundene Injektionsvorrichtung/en (6) zur nadelloser Injektion angeordnet sind, und jede Injektionsvorrichtung (6) aus einem oder mehreren am Maschinengestell (3) zuführbar angeordneten Düsenstock/Düsenstöcken (7) besteht an denen eine oder mehrerer Spritzdüsen (8) angeordnet sind.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Fördervorrichtung (2) ein Transportband oder ein Schlachtband ist.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Injektionsvorrichtung (6) mit Endlagenbegrenzungen (9) versehen ist.
4. Vorrichtung zum Einbringen von Flüssigkeiten in knochenhaltiges Fleisch von Schlachttierkörpern nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß an einem Düsenstock (7) gleichartige und/oder unterschiedliche Spritzdüsen (8) angeordnet sind.
5. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere Injektionsvorrichtungen (4) an einem verfahrbaren Maschinengestell (3) miteinander starr verbunden sind.



6. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß an einem Grundgestell (1) mehrere verfahrbare Maschinengestelle (3) mit Injektionsvorrichtungen (4) angeordnet sind.

7. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß jede Injektionsvorrichtung (6) mit einer oder mehreren verfahrbar angeordneten Spritzlanze/en (10) versehen sein kann (die bei der Geflügelbearbeitung in den Bauchraum des Tieres einfährt /einfahren).

8. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Fleischstücke vertikal hängend, vertikal aufgesteckt, horizontal aufgesteckt oder in eine Matrice eingelegt in der Fördereinrichtung (2) transportiert werden.

9. Verfahren zum Einbringen von Flüssigkeiten in knochen- und/oder knorpel- bzw. bindegewebshaltiges Fleisch von Schlacht tierkörpern mittels einer Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß jeder der Düsenstöcke (7) wie auch die Spritzlanze/en (6) separat mit unterschiedlichen Flüssigkeiten, über gleiche und/oder unterschiedliche, exakt definierte Zeiträume mit gleichem und/oder unterschiedlichem, exakt definiertem Druck beaufschlagt werden kann.

10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere verfahrbare Maschinengestelle (3) mit Injektionsvorrichtungen (6) zeitlich versetzt zum Einsatz kommen.

11. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Fleischstücke vor der nadellosen Injektion gewogen werden.



12. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Maschinengestelle (3) mit den in der Injektionsphase befindlichen Injektionsvorrichtungen (6) gegenüber dem Transportband (2) die Relativgeschwindigkeit „0“ aufweisen.

13. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Viskosität der zu verarbeitenden Flüssigkeit zwischen 1mPas und 10 000 m Pas beträgt

14. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Temperatur der zu verarbeitenden Flüssigkeit zwischen -5°C und 150°C liegt

1/4

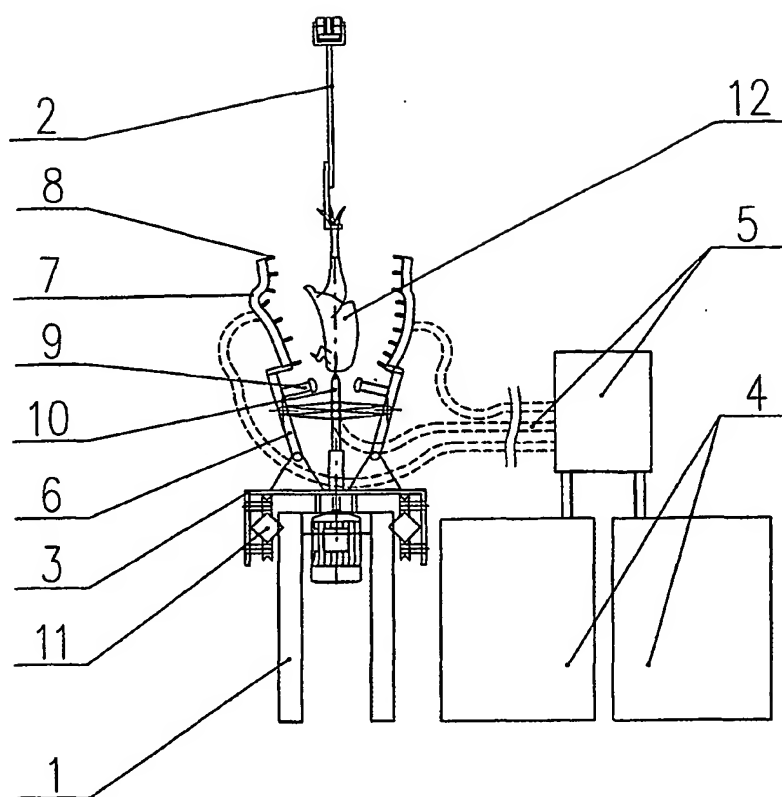
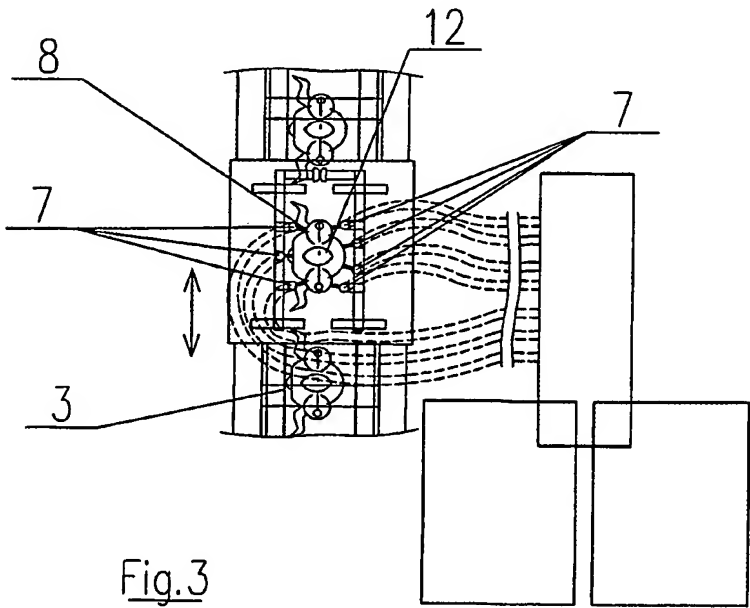
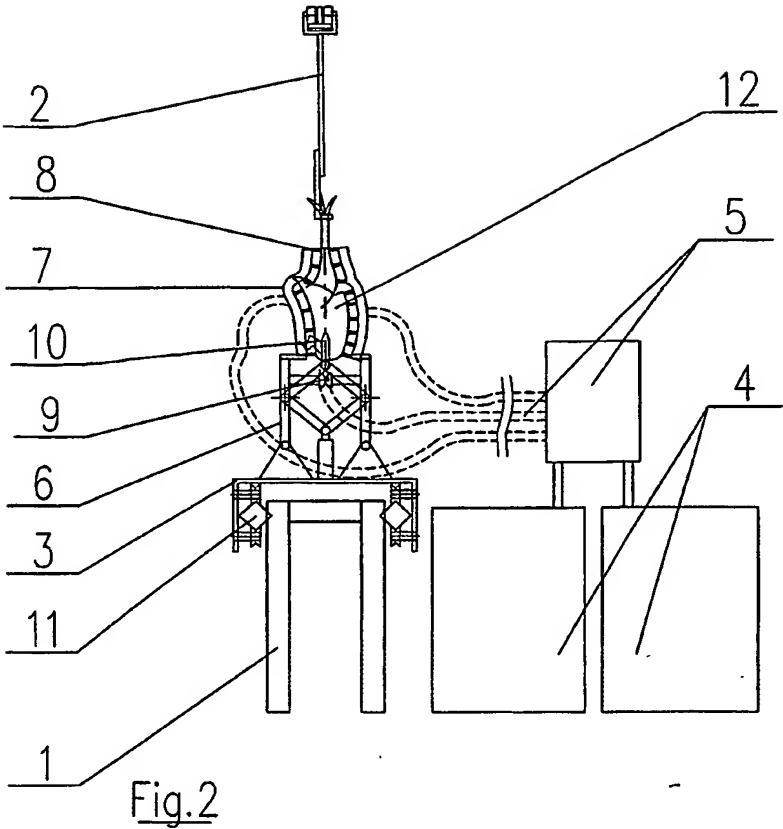


Fig.1



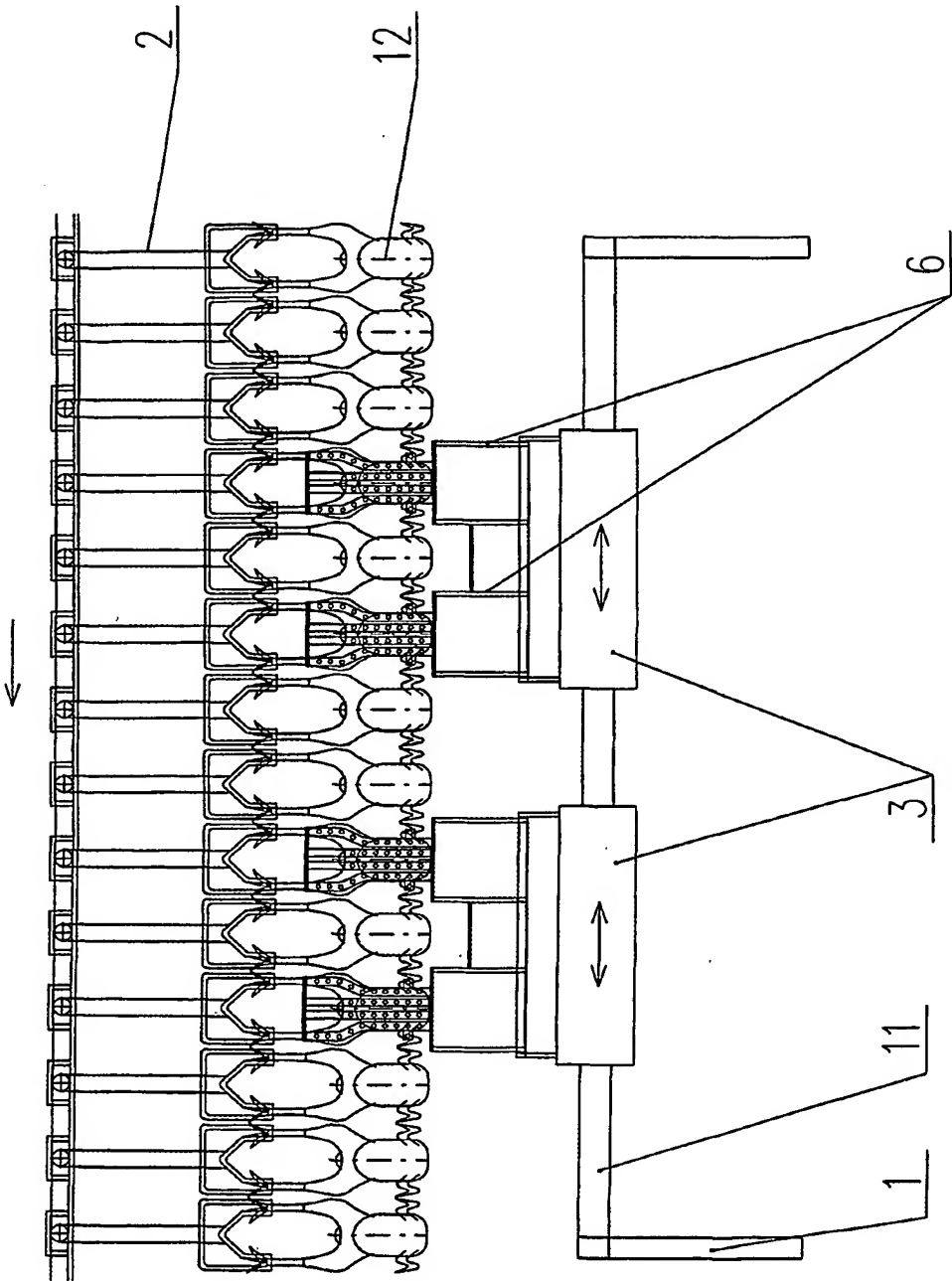
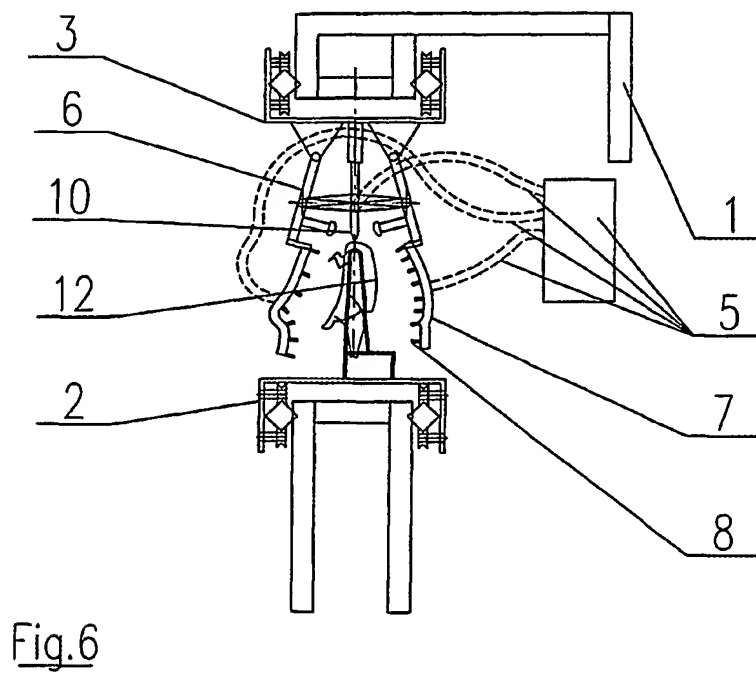
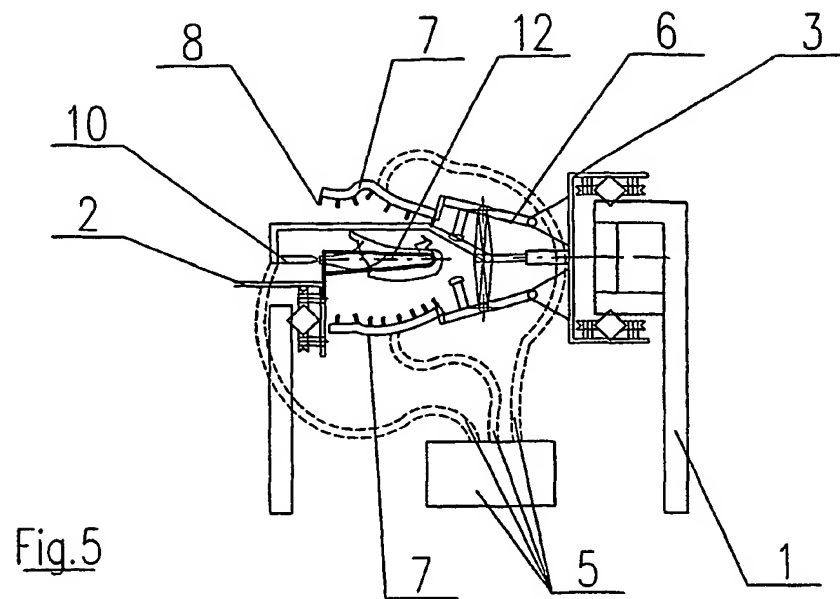


Fig.4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/DE 03/04105

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 A22C9/00 A22C17/00 A23L1/318

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 A22C A23L

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 00/32051 A (NIEUWELAAR ADRIANUS J VAN DEN ; STORK PMT (NL); EERDEN HENRICUS FRANCI) 8 June 2000 (2000-06-08) page 9, line 36 - page 13, line 12; claims 1,13-16; figures 2-5	1-6, 8-10,13, 14
X	US 3 436 230 A (HARRINGTON GEORGE FOX ET AL) 1 April 1969 (1969-04-01) the whole document	1-6
Y		9-14
Y	US 5 449 524 A (LUDWIG WOLFGANG) 12 September 1995 (1995-09-12) column 2, line 35 - column 3, line 50 column 4, line 43 - line 47	8-10,13, 14
Y	US 5 071 666 A (HANDEL GARY A ET AL) 10 December 1991 (1991-12-10) abstract	11,12
	-/-	



Further documents are listed in the continuation of box C.



Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

E earlier document but published on or after the international filing date

L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

P document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

X document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

Y document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

& document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

7 May 2004

Date of mailing of the international search report

18/05/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5918 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Gaiser, M

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In: 31 Application No
PCT/DE 03/04105

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	EP 1 240 827 A (PRIMA MEAT PACKERS LTD) 18 September 2002 (2002-09-18)	1-6
Y	paragraph '0005! - paragraph '0021! -----	8-14
X	US 6 014 926 A (SUZUKI AKIHIRO ET AL) 18 January 2000 (2000-01-18) cited in the application abstract; claims -----	1-6
X	US 5 176 071 A (KLAASSEN LAMBERTUS G M) 5 January 1993 (1993-01-05) cited in the application column 1, line 6 - column 2, line 63 -----	1,2,4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In Application No
PCT/DE 03/04105

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 0032051	A	08-06-2000	NL 1010673 C2 EP 1133237 A1 JP 2002531075 T WO 0032051 A1 US 2002034565 A1	30-05-2000 19-09-2001 24-09-2002 08-06-2000 21-03-2002
US 3436230	A	01-04-1969	NONE	
US 5449524	A	12-09-1995	DE 19542864 A1 FR 2726972 A1 IT MI952417 A1 US 5505972 A	23-05-1996 24-05-1996 22-05-1996 09-04-1996
US 5071666	A	10-12-1991	NONE	
EP 1240827	A	18-09-2002	EP 1240827 A1	18-09-2002
US 6014926	A	18-01-2000	JP 3025458 B2 JP 10309180 A JP 3167285 B2 JP 11009227 A JP 3226481 B2 JP 11089542 A DE 69817074 D1 DE 69817074 T2 DK 879561 T3 EP 0879561 A1 US 6165528 A	27-03-2000 24-11-1998 21-05-2001 19-01-1999 05-11-2001 06-04-1999 18-09-2003 26-02-2004 24-11-2003 25-11-1998 26-12-2000
US 5176071	A	05-01-1993	NL 9001410 A CA 2045084 A1 EP 0462671 A1 JP 5244906 A	16-01-1992 21-12-1991 27-12-1991 24-09-1993

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter es Aktenzeichen
PCT/DE 03/04105

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 A22C9/00 A22C17/00 A23L1/318

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
IPK 7 A22C A23L

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	WO 00/32051 A (NIEUWELAAR ADRIANUS J VAN DEN ; STORK PMT (NL); EERDEN HENRICUS FRANCI) 8. Juni 2000 (2000-06-08) Seite 9, Zeile 36 - Seite 13, Zeile 12; Ansprüche 1,13-16; Abbildungen 2-5 -----	1-6, 8-10,13, 14
X	US 3 436 230 A (HARRINGTON GEORGE FOX ET AL) 1. April 1969 (1969-04-01) das ganze Dokument -----	1-6 9-14
Y	US 5 449 524 A (LUDWIG WOLFGANG) 12. September 1995 (1995-09-12) Spalte 2, Zeile 35 - Spalte 3, Zeile 50 Spalte 4, Zeile 43 - Zeile 47 -----	8-10,13, 14
Y	US 5 071 666 A (HANDEL GARY A ET AL) 10. Dezember 1991 (1991-12-10) Zusammenfassung -----	11,12

-/--



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

7. Mai 2004

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

18/05/2004

Name und Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Gaiser, M

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte es Aktenzeichen

PCT/DE 03/04105

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 1 240 827 A (PRIMA MEAT PACKERS LTD) 18. September 2002 (2002-09-18)	1-6
Y	Absatz '0005! - Absatz '0021! -----	8-14
X	US 6 014 926 A (SUZUKI AKIHIRO ET AL) 18. Januar 2000 (2000-01-18) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Ansprüche -----	1-6
X	US 5 176 071 A (KLAASSEN LAMBERTUS G M) 5. Januar 1993 (1993-01-05) in der Anmeldung erwähnt Spalte 1, Zeile 6 - Spalte 2, Zeile 63 -----	1,2,4

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

 Inte Aktenzeichen
 PCT/DE 03/04105

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 0032051 A	08-06-2000	NL 1010673 C2 EP 1133237 A1 JP 2002531075 T WO 0032051 A1 US 2002034565 A1	30-05-2000 19-09-2001 24-09-2002 08-06-2000 21-03-2002
US 3436230 A	01-04-1969	KEINE	
US 5449524 A	12-09-1995	DE 19542864 A1 FR 2726972 A1 IT M1952417 A1 US 5505972 A	23-05-1996 24-05-1996 22-05-1996 09-04-1996
US 5071666 A	10-12-1991	KEINE	
EP 1240827 A	18-09-2002	EP 1240827 A1	18-09-2002
US 6014926 A	18-01-2000	JP 3025458 B2 JP 10309180 A JP 3167285 B2 JP 11009227 A JP 3226481 B2 JP 11089542 A DE 69817074 D1 DE 69817074 T2 DK 879561 T3 EP 0879561 A1 US 6165528 A	27-03-2000 24-11-1998 21-05-2001 19-01-1999 05-11-2001 06-04-1999 18-09-2003 26-02-2004 24-11-2003 25-11-1998 26-12-2000
US 5176071 A	05-01-1993	NL 9001410 A CA 2045084 A1 EP 0462671 A1 JP 5244906 A	16-01-1992 21-12-1991 27-12-1991 24-09-1993